

Distanz Pare Pare - Kota Kinabalu: 1.007 Seemeilen

Sonnenaufgang: 06.05 Uhr

Sonnenuntergang: 18.23 Uhr

Ankunft: 08.00 Uhr

Letzter Einschiffungstermin
21.30 Uhr

Abfahrt: 22.00 Uhr

Nächster Hafen
Muara / Bandar Seri Begawan /
Brunei

AKTUELLES

Dokumente

Für Ihren heutigen Landgang benötigen Sie nur Ihren **Bordausweis!**

Wetter: 28 - 32°C, mit Regen ist zu rechnen

MS Artania via Satellit
+870773936366

Pier: Pier 1, 2 & 3

Unsere Agentur

Intercruises Shoreside
& Port Services, Lily Lim
Tel.: +6012 475 7885

Währung

Malaysischer Ringgit (MYR)
1 EUR = ca. 5 MYR
10 MYR = ca. 2 EUR

Rettungsübung

Am Vormittag findet um **ca. 10.00 Uhr** eine **Rettungsübung** für die Besatzung statt. Sämtliche Signale und Durchsagen, die Sie während der Übung hören, haben für Sie keinerlei Bedeutung.

TAGESPROGRAMM

Mittwoch, 23. April 2025

Kota Kinabalu / Sabah / Malaysia

AUSFLÜGE

- In **Harry's Bar / Deck 3** haben Sie ab 08.00 Uhr die Möglichkeit, Wasser und Softgetränke käuflich zu erwerben.
- Der Treffpunkt für die **Ausflüge** ist in der **Atlantik Show Lounge / Deck 3**.
- Bitte bringen Sie das **gesamte Ausflugsticket** mit zum Treffpunkt.
- Bitte denken Sie an Ihren **Kopfhörer**, Ihr **Empfangsgerät** und Ihr persönliches **Umhängeband**.
- Wenn Sie den Ausflug gemeinsam mit anderen Gästen machen möchten, so bitten wir Sie, **unbedingt zusammen** zum Ausflugs Treffpunkt zu kommen!

| | | |
|-------|-------------------------------------|--------------------------|
| 08.30 | Sonne, Sand und Meer | - Ausflugsnr. 621 |
| 08.40 | Stadtrundfahrt Kota Kinabalu | - Ausflugsnr. 622 |
| 08.50 | Kinabalu Nationalpark | - Ausflugsnr. 623 |
| 09.00 | Klias Mangroven Tour | - Ausflugsnr. 624 |
| 09.10 | Kota Kinabalu Highlights | - Ausflugsnr. 625 |
| 15.45 | Fahrt mit dem Katamaran | - Ausflugsnr. 626 |

EINREISEKARTEN FÜR BRUNEI

Mit diesem Tagesprogramm erhalten alle Gäste **eine Einreisekarte p.P.** in einem Umschlag auf die Kabine. Bitte bewahren Sie diese gut auf. Sie werden diese Einreisekarten für den Landgang in Muara / Bandar Seri Begawan / Brunei am 24.04. benötigen.

CROSSBIKE AUSFLÜGE

Unser Bike-Guide Gino führt Sie mit hochwertigen Crossbikes zu beeindruckenden Sehenswürdigkeiten und spektakulären Naturlandschaften. Lassen Sie sich individuell beraten und buchen Sie Ihre Lieblingstour, z.B. für **Singapur**, direkt bei unserem Bike-Guide. Gino ist heute gerne für Sie da von 20.30-21.00 Uhr in der Lobby / Deck 2 vor dem Restaurant Vier Jahreszeiten.

RUHEZEITEN

Wir bitten Sie, die Ruhezeiten vor 08.00 Uhr, zwischen 14.00 - 16.00 Uhr und nach 21.00 Uhr auf den Außendecks 4 & 9 einzuhalten, um Gäste in den angrenzenden Kabinen nicht zu stören (kein lautes Joggen, Walking-Stöcke, etc.).

PROGRAMM AN BORD

- 11.00 **Tischtennistreff** - Alle Tischtennispieler treffen sich an den Platten auf Deck 5, achtern.
- 14.00 Bibliothek / Deck 3: Alle **Karten-Spieler** treffen sich auf die ein oder andere Partie.
- 16.00 **Shuffleboard-Treff!** Bitte bringen Sie Zettel und Stift mit, um sich die Punkte zu notieren.

PROGRAMM AM ABEND

- 20.00-23.00 Casablanca Bar / Deck 3:
Die **Artania Show Band** spielt für Sie Tanz-Musik.
Von 21.00-21.45 Uhr lautet das Thema: „**Latin Night**“
Erleben Sie Rhythmen wie Bossa-Nova, Samba, Bolero, Mambo und Tango.
Wir entfachen heute für Sie das Feuer der südamerikanischen Musik.
- 21.00-00.00 Pazifik Lounge / Deck 9: „**Zeitreise!**“
Tanzen Sie zu beliebten Songs aus den 30er Jahren bis hin zu
aktuellen Songs aus den 2000ern - live gespielt von Ihrer „**Elena Band**“!
- 21.15 Atlantik Lounge / Deck 3:



Classical Extravaganza

Sophie Moser präsentiert einen Konzertabend mit populären Kompositionen aus der Klassik. Hören Sie ausgewählte Melodien aus der Welt der großen Oper und Orchestermusik, über charmante Salonmusik bis zur virtuoseren "Zigeunermusik".
Begleitung: **Alexander Raytchev am Piano**

Diese Show wird auch auf TV-Kanal 15 übertragen.

- 21.30 **Letzter Einschiffungstermin!** Wir bitten alle Gäste, bis zu diesem Zeitpunkt wieder zurück an Bord zu sein.
- 22.00 MS Artania verabschiedet sich von **Kota Kinabalu / Sabah / Malaysia** und nimmt Kurs auf **Muara / Bandar Seri Begawan / Brunei**.



TAGESCOCKTAILS

Long Night (alkoholisch)
zum Preis von nur € 4,50
(Southern Comfort, Orangen-,
Maracuja-, Ananassaft, Soda)

Fresh Mist (alkoholfrei)
zum Preis von nur € 3,50
(Grapefruitsaft, Himbeersirup,
Sprite)

DIGESTIF

Grappa Cellini für € 4,10

LATE-NIGHT-SNACK

Heute gibt es in Harry's Bar /
Deck 3 von 22.00 - 23.00 Uhr
leckere **Chili-Cheese Tequeños!**

FERNSEHEN

Informationen zum Tagespro-
gramm, Kinoprogramm sowie zu
den fortlaufenden Filmen im TV
entnehmen Sie bitte TV-Kanal 3.
Alle Spielfilme starten ab 09.00
Uhr.

Kanal 1: **Cruise Show**

Kanal 2: **Sicherheitsvideo**

Kanal 4: **Dokumentation**

Kanal 5-7: **Spielfilme**

Kanal 8: **Hinter den Kulissen**

Kanal 9: **Film dieser Reise**

Kanal 14: **Tagesschau** (vom Vortag)

WO IST DIE PHOENIX FLOTTE?

MS Amadea
Dakar / Senegal

MS Amara: Auf See, Kurs
Honfleur / Frankreich

MS Deutschland: Auf See, Kurs
Portsmouth / England / GB

TV-KANAL 8 „HINTER DEN KULISSEN“

Ein informativer Film über Bereiche an Bord von MS Artania, die nicht für Jedermann zugänglich sind, wie die **Brücke**, der **Proviantbereich** und der **Maschinenraum**.

KREDITKARTEN- / EC-KARTENREGISTRIERUNG

Falls Sie Ihre Schiffsrechnung am Ende dieser Reise mit **Kreditkarte bzw. deutscher girocard/EC-Karte** bezahlen möchten, so können Sie diese an der Rezeption registrieren lassen. Gäste, die keine Kreditkarte bzw. girocard/EC-Karte registrieren lassen, zahlen die Schiffsrechnung am letzten Abend **bar**.

RESERVIERUNGEN FÜR DAS RESTAURANT PICHLER'S

Bei der Stellv. Restaurantleiterin Elena können Sie heute von 17.00-17.30 Uhr im **Pichler's / Deck 3** eine **Reservierung** für das neue Spezialitäten-Menü vornehmen (kostenfrei, begrenzte Teilnehmerzahl). Getränke sind bei diesem Dinner nicht inklusive und wir empfehlen elegante Kleidung. Sollten Sie den heutigen Termin nicht wahrnehmen können, werden in den kommenden Tagen weitere Termine angeboten, an denen Sie Ihren Reservierungswunsch abgeben können.

AUS ÄSTHETISCHEN, HYGIENISCHEN UND GESUNDHEITLICHEN GRÜNDEN BITTEN WIR SIE...

- ◆ sich vor Benutzung des Pools abzduschen
- ◆ zu den Mahlzeiten in den Restaurants nicht in Sportkleidung oder Badebekleidung zu erscheinen. Beim Abendessen in den Restaurants, auch im Lido-Buffer Restaurant, bitten wir die Herren, eine lange Hose zu tragen, Damen entsprechend.
- ◆ davon abzusehen, leicht bekleidet (z.B.: Badebekleidung, freier Oberkörper) das Schiffsinnere zu betreten
- ◆ davon abzusehen, sich in Badebekleidung, Sportbekleidung oder im Bademantel an den Buffets im Lido-Buffer-Restaurant zu bedienen.
- ◆ davon abzusehen, Ihre Füße auf Stühle, Polster oder Fensterbänke zu legen

Wir bedanken uns auch im Namen unserer Mitreisenden!

VORAUSSICHTLICHE AUSFLUGSZEITEN

Im kostenlosen **Bordportal** unter „Ausflugsinformationen“ und am Bordreisebüro / Deck 2 können Sie sich über die voraussichtlichen Ausflugszeiten der kommenden Tage informieren. Bitte beachten Sie, dass es immer zu kurzfristigen Änderungen kommen kann. Die **finalen Treffpunktzeiten** entnehmen Sie bitte immer dem **Tagesprogramm**, welches Sie am Vorabend auf die Kabine erhalten.

AUFLADEN DER AUDIO GUIDE EMPFANGSGERÄTE

Bitte denken Sie daran, das schwarze Empfangsgerät des Audio Guide Systems in Ihrer Kabine in der Ladestation aufzuladen, damit dieses auch auf den kommenden Ausflügen genutzt werden kann. Die Kopfhörer sollten beim Ladevorgang **nicht** im Gerät stecken.



BEKLEIDUNGSEMPFEHLUNG FÜR DEN ABEND

sportlich-elegant

Wir bitten die Herren am Abend in den Restaurants lange Hosen zu tragen.

BEKLEIDUNGSEMPFEHLUNG PICHLER'S RESTAURANT

elegante Abendgarderobe

ARTANIA SPA / DECK 9

Die Phoenix-Anwendung „Gesicht“!

Eine besonders wohltuende, beruhigende Anwendung, die trockene und sensible Haut verwöhnt. Die Reinigung, Intensivpflege aus Ampulle und Maske sowie eine abschließende Gesichtsmassage schenken geschmeidig-zarte Haut.

60 Min. für € 74,-

Tages Angebot: Wenn Sie heute eine Kosmetikbehandlung buchen, erhalten Sie die Augenbrauenkorrektur gratis!

KENNEN SIE SCHON?

Haben Sie schon den Film Ihrer Reise gesehen? Im Bord-TV auf Kanal 9 zeigen wir Ihnen den bisher fertiggestellten Film dieser Reise. Täglich wird der Film um die Highlights des Tages aktualisiert. Für die Bestellung nutzen Sie bitte die Bestellscheine oder kommen Sie während Alains Öffnungszeiten am Videoshop / Deck 3 vorbei.

FITNESSRAUM

Wir bitten Sie, die Fitnessgeräte nur mit entsprechender Sportbekleidung und Sportschuhen zu nutzen. Bitte desinfizieren Sie die Fitnessgeräte nach Gebrauch.

RESTAURANT-EINLASSZEITEN

| | | |
|-----------------------------------------------------------------|----------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
| 06.30 - 07.00 | Early Bird | Pazifik Lounge / Deck 9 |
| 06.30 - 08.00 | Kaffeestation | Phoenix Bar / Deck 4 |
| 07.00 - 09.30 | Frühstück | Restaurant Vier Jahreszeiten / Deck 2 |
| 07.30 - 10.00 | Frühstück | Lido Buffet-Restaurant / Deck 8 |
| 10.00 - 10.30 | Spätaufsteher-Frühstück | Lido Buffet-Restaurant / Deck 8 |
| 11.00 - 11.30 | Bouillon & Kaltschale | Phoenix Bar / Deck 4 |
| 12.30 - 14.00 | Mittagessen | Restaurant Vier Jahreszeiten / Deck 2 & Lido Buffet-Restaurant / Deck 8 |
| Das Restaurant Artania / Deck 3 bleibt heute Mittag geschlossen | | |
| 15.30 - 16.30 | Tee- und Kaffeestunde | Lido Buffet-Restaurant / Deck 8 |
| 18.00 - 20.30 | Abendessen | Restaurant Artania / Deck 3 |
| 18.00 - 21.00 | Abendessen | Lido Buffet-Restaurant / Deck 8 |
| 18.30 - 21.00 | Abendessen | Restaurant Vier Jahreszeiten / Deck 2 |
| 18.00 - 19.00 | Spezialitäten-Menü | Pichler's / Deck 3 (nur mit Reservierung) |
| 22.00 - 23.00 | Late-Night-Snack | Harry's Bar / Deck 3 |
| 23.00 - 01.00 | Wiener Würstchen | Pazifik Lounge / Deck 9 |

BARZEITEN

| | | |
|-----------------------|--------------------------------|--------|
| Harry's Bar | 09.00 - 01.00 | Deck 3 |
| Casablanca Bar | 17.00 - 00.00 | Deck 3 |
| Phoenix Bar | 08.30 - 01.00 (wetterabhängig) | Deck 4 |
| Kopernikus Bar | 11.00 - 18.00 (wetterabhängig) | Deck 8 |
| Pazifik Lounge | 09.00 - 01.00 | Deck 9 |

ÖFFNUNGSZEITEN

| | | | |
|---------------------------------|---------------|--------|------------|
| Rezeption | 24-Stunden | Deck 2 | Tel. 2800 |
| Bordreisebüro | 17.30 - 18.00 | Deck 2 | Tel. 2881 |
| Phoenix Information | 08.00 - 08.30 | Deck 2 | Tel. 2904 |
| Gold-, Silber-Service | geschlossen | Deck 3 | Tel. 3801 |
| Kreuzfahrtberatung | geschlossen | Deck 3 | Tel. 3818 |
| Bike & Wander-Touren | 20.30 - 21.00 | Deck 2 | (im Foyer) |
| Videoshop | geschlossen | Deck 3 | Tel. 3820 |
| Fotoshop | 19.00 - 22.00 | Deck 3 | Tel. 3820 |
| Boutique | geschlossen | Deck 3 | Tel. 3803 |
| SPA | 09.00 - 19.00 | Deck 9 | Tel. 8992 |
| Sauna gemischt | 08.00 - 20.00 | Deck 9 | |
| Fitnessraum | 08.00 - 21.00 | Deck 9 | |
| Jacuzzi / Pool | 06.30 - 20.00 | Deck 8 | |
| Schiffsarzt / Hospital | 08.00 - 09.00 | Deck 1 | Tel. 1997 |
| Notfall | 24 Stunden | | Tel. 2800 |

Ihr Artania Team wünscht Ihnen einen erlebnisreichen Tag in Kota Kinabalu und Umgebung!

